❶ Naziv i adresa izvoznika/*Name and address of exporter*

❷ FITOSERTIFIKAT
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
Broj: MNE /
No: 00000

ORIGINAL

❸ Prijavljeni naziv i adresa primaoca / *Declared name and address of consignee:*

❹ Fitosanitarna uprava Crne Gore/ *Plant Protection Organization of the Montenegro*
Službi za zaštitu bilja / *to Plant Protection Organization of*

❺ Mjesto porijekla / *Place of origin*

❻ Prijavljeno sredstvo prevoza / *Declared means of conveyance*

❼ Prijavljeno mjesto unosa / *Declared point of entry*

CRNA GORA
MONTENEGRO
FITOSANITARNA UPRAVA
PHYTOSANITARY DIRECTORATE

❽ Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja/
Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants

❾ Prijavljena količina /
Quantity declared

❿ Ovim se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom opisani gore:

- pregledani odgovarajućim službenim postupcima;
- da se ne smatraju zaraženim karantinski štetnim organizmima i praktično nisu zaraženi drugim opasnim štetnim organizmima i
- da zadovoljavaju važeće fitosanitarne zahtjeve zemlje uvoznice.

This is to certify that the plants, plant products and regulated objects described herein:

- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures;
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party including those for regulated nonquarantine pests;
- conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.

⓫ Dopunska izjava / *Additional declaration*

POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

⓬ Postupak / *Treatment*

⓭ Sredstvo (aktivna materija) / *Chemical (active ingredient)*

⓮ Trajanje i temperatura / *Duration and temperature*

⓯ Koncentracija / *Concentration*

⓰ Datum / *Date*

⓱ Dopunska informacija / *Additional information*

⓲ Mjesto izdavanja / *Place of issue*

Datum / *Date*

Ime i potpis ovlašćenog lica /
Name of authorized officer

Pečat službe /
(Stamp of Organization)

SPECIMEN

Fitosanitarna uprava Crne Gore i njeni službenici i predstavnici ne snosi nikakvu finansijsku odgovornost u vezi sa ovim sertifikatom / No financial liability with respect to this serificate schallattach to Phytosanitary Directorate of Montenegro or to any of its officers representatives.

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclaré
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
11. Déclaration supplémentaire
    TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION
12. Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et temperature
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance

Date

Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización (es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
11. Declaración adicional
    TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
12. Tratamiento
13. Producto químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperature
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional
18. Lugar de expedición

Fecha

Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst (e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzübertrittsort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschreibenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen entsprechen.
11. Zusätzliche Erklärung
    BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION
12. Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Zusätzliche informationen
18. Ausstellungsort

Datum

Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите Растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции;ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответсвующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
11. Дополнительная декларация
    ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ
12. Способ обработки
13. Химикат (действующее вещество)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи

Дата

Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)

COPY

❶ Naziv i adresa izvoznika/*Name and address of exporter*

❷ FITOSERTIFIKAT
PHYTOSANITARY CERTIFICATE
Broj: MNE /
No: 00000

❸ Prijavljeni naziv i adresa primaoca / *Declared name and address of consignee:*

❹ Fitosanitarna uprava Crne Gore/ *Plant Protection Organization of the Montenegro*
Službi za zaštitu bilja / *to Plant Protection Organization of*

❺ Mjesto porijekla / *Place of origin*

❻ Prijavljeno sredstvo prevoza / *Declared means of conveyance*

❼ Prijavljeno mjesto unosa / *Declared point of entry*

CRNA GORA
MONTENEGRO
FITOSANITARNA UPRAVA
PHYTOSANITARY DIRECTORATE

❽ Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja/
Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants

❾ Prijavljena količina /
Quantity declared

❿ Ovim se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom opisani gore:

- pregledani odgovarajućim službenim postupcima;
- da se ne smatraju zaraženim karantinski štetnim organizmima i praktično nisu zaraženi drugim opasnim štetnim organizmima i
- da zadovoljavaju važeće fitosanitarne zahtjeve zemlje uvoznice.

This is to certify that the plants, plant products and regulated objects described herein:

- have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures;
- are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party including those for regulated nonquarantine pests;
- conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.

⓫ Dopunska izjava / *Additional declaration*

POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

⓬ Postupak / *Treatment*

⓭ Sredstvo (aktivna materija) / *Chemical (active ingredient)*

⓮ Trajanje i temperatura / *Duration and temperature*

⓯ Koncentracija / *Concentration*

⓰ Datum / *Date*

⓱ Dopunska informacija / *Additional information*

⓲ Mjesto izdavanja / *Place of issue*

Datum / *Date*

Ime i potpis ovlašćenog lica /
Name of authorized officer

Pečat službe /
(Stamp of Organization)

SPECIMEN

Fitosanitarna uprava Crne Gore i njeni službenici i predstavnici ne snosi nikakvu finansijsku odgovornost u vezi sa ovim sertifikatom / No financial liability with respect to this serificate schallattach to Phytosanitary Directorate of Montenegro or to any of its officers representatives.

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclaré
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
11. Déclaration supplémentaire
    TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION
12. Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et temperature
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
18. Lieu de délivrance

Date

Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización (es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
11. Declaración adicional
    TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
12. Tratamiento
13. Producto químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperature
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional
18. Lugar de expedición

Fecha

Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst (e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzübertrittsort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschreibenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen entsprechen.
11. Zusätzliche Erklärung
    BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION
12. Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Zusätzliche informationen
18. Ausstellungsort

Datum

Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите Растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции;ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответсвующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
11. Дополнительная декларация
    ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ
12. Способ обработки
13. Химикат (действующее вещество)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи

Дата

Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)